

Journées internationales d'études à l'occasion de l'année France-Russie 2010
Université de Strasbourg / Bibliothèque Nationale et Universitaire de Strasbourg



POUCHKINE

poète de l'altérité

Jeudi 16 et vendredi 17 septembre 2010

Organisées par Evelyne Enderlein et Tatiana Victoroff

PROGRAMME TEMPORAIRE

JEUDI 16 SEPTEMBRE

14h00

Ouverture du colloque par Albert Poirot, administrateur de la BNUS, et Pierre Hartmann, directeur de l'Equipe d'accueil « Configurations littéraires » (université de Strasbourg)
Mot d'ouverture de Konstantin Klimovskiy, Consul général de Russie à Strasbourg

14h15

Introduction, par Evelyne Enderlein et Tatiana Victoroff

14h30

Président de séance : Evelyne Enderlein

1 Olga Sedakova (poète, Moscou)

Poésie, raison et sagesse : la pensée d'Alexandre Pouchkine

2 Jean-Philippe Jaccard (université de Genève)

Pouchkine, premier écrivain de la modernité en Russie : une incompréhension durable

3 Jean-Louis Backès (université Paris IV, Sorbonne)

« Не память рабская, но сердце . . . » :
le paradoxe de la sincérité chez Pouchkine

16h00

Pause - café

16h30

Président de séance : Guy Ducrey

4 André Markowicz (traducteur, Rennes)

Traduire Pouchkine, traduire autour : traduire Pouchkine

5 Georges Nivat (université de Genève)

Pouchkine père de la translatio russe

6 Nikita Struve (université de Nanterre)

Pouchkine, un Mozart russe ?

7 Clotilde von Rintelen (descendante de Pouchkine, Wiesbaden)

La mémoire d'une famille



VENDREDI 17 SEPTEMBRE

9h00

Président de séance : Jean-Pierre Morel

8 Vera Nevskaja (musée Pouchkine, Moscou)

Deux couronnements vus par les témoins oculaires des événements

9 Evelyne Enderlein (université de Strasbourg)

« La force novatrice d'un mal pensant »
(Réflexions à propos de Boris Godounov)

10 Ekaterina Goloubina (université Clermont – Ferrant II)

Le Don Juan russe : mythe national, héros approuvé

10h30

Pause - café

11h00 - 13h00

Président de séance : Jean-Philippe Jaccard

11 Jean-Pierre Morel (université Paris III, Sorbonne)

Un extrait de Pouchkine dans « Le Miroir » de Tarkovski

12 Tatiana Victoroff (université de Strasbourg)

Pouchkine et Akhmatova : portraits en ombres chinoises

13 Galina Sedova (musée Pouchkine, Saint-Pétersbourg)

La première réaction des contemporains à la mort de Pouchkine en janvier 1837

14 Michael Meylac (université de Strasbourg)

Pouchkine et le pouvoir

15h00

Visite de l'exposition « Pouchkine illustré »

Discussion

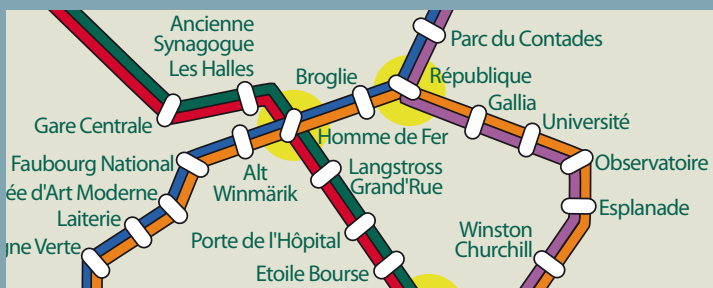
17h00

Fin du colloque

INFORMATIONS PRATIQUES

Bibliothèque Nationale et Universitaire de Strasbourg
6, place de la République
67000 Strasbourg

Accès : tram lignes B - C - E, arrêt République



<http://www.europedeslettres.org>

e-mail contact : tatiana.victoroff@gmail.com / enderlei@unistra.fr

AVEC LE SOUTIEN DE :

Equipes d'accueil « Configuration Littéraire » et « GEO »

